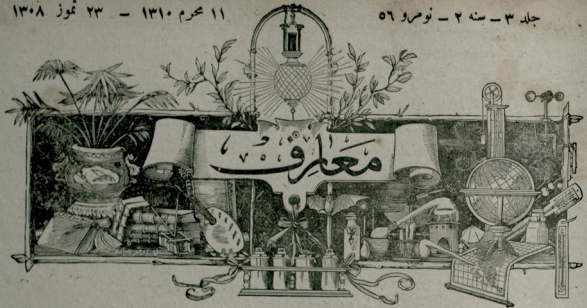




سیاسیاتدن ماعدا ہر شیدن بحث ایدر، هفته لک جریدہ فنیہ و ادبیہ، ترقیات فنیہ و مدنیہ بی وقت و زمانیلہ بیلدیر
منافع عمومیہ متعلق مقالات ادبیہ و فنیہ بی معامنونیہ قبول و درج ایدر، درج اولخیان اوراق اعادہ ایدیلہ من.

ابونہ بدلی

بجشنہ کونلری نشر اولنور

مدیری قصبار

ادارہ خاصہ: باب عالی جادہ سندنہ قصبار مطبعہ و کتبخانہ سیدر
جریدہ متعلق خصوصات ایچون مذبرہ مراجعت اولنور.
برسنہ لک الی ایکی نسیفہ سی پوستہ اجرئیلہ برابر بروجہ پیشین ۴۵
نسیفہ ۲۰ یارہ در، درسعادت ایچون اداره خانہ دن آلفق اوزرہ ۲۰ غروشه در

الکتریک بوکون بر جوق صور تطبیقی سی بولندینی حالده صور مذکور دن الک مهمی ینه تسهیل و تسریع مخبریه خدمت ایدن تلغرافدر . تلغراف واسطه سیله مکاتبه صورتیله مخبره اولنه بیلمکده ایکن مؤخر آ تلفون حادث اوله رق مکمله صورتیله مخبره اولنجه باشلادی . مع مافیه تلفون هنوز تلغرافک ایصال اخبار ایستدیکی محللر ییشده کی مسافه لری قطع ایده مامکده اولدینی جهته اهمیت حالیه جه تلغرافه تقدم ایده مامشدر . فقط ایلریده تقدم ایده جکندنه یعنی شمدی تلغراف خطوطی واسطه سیله مخبره اولسان محللرک قریباً یکدیگریسه تلفون خطوطیله ربط اولنجه جفنده اشتباه یوقدر . بو صورتک اوروپاچه تطبیقاتنه باشلانلی خیلی سنه لر اولش وحتی بیوک شهرلرده داخل شهرده اجرا اولنجه قی مخبرانه دائمًا تلفون استعمال اولوب هله مخبرات تجاریه ده تلغراف بتون بتون مهجور قالمشدر . اخیراً مارسلیا ، یارس ، بروکسل کبی اهمیتدار اولان شهرلر دخی تلفون خطوطیله بربرلرینه ربط ایدلمشدر .

تلفونک ایفا ایدمکی خدمت یالکیز مخبره خصوصاً صنده منحصر اولمیه جقدر . موزیقوفون ، تیاتروفون کبی صور تطبیقیه سنه کوره اسمع الهرق انسان او واسطه ایله بولندینی ، ایستدیکی یردن ، آرامگاه مخصوصندن تیاترولری ، موزیقولری دیکلیه سیله جک واکانجه ایچون ده برحمان محل آخره شدرحل اتمک زحمتی دخی برطرف اوله جقدر .

بو هفته بوسته سنک اورویادن کتیردیکی مطبوعات فیهده تلفونک آمریقا ده هنوز یکی تطبیقته باشلانیلان برصورت مفیده سندن بحث اولنقده ده .

سکزان قات ارتفاعه احتیاج مس ایده جک جسامته انشا اولمش هوتلر هرملکتده بولماز سده آمریقا ده بویه هوتلر نادر دکلدنر . بوکبی هوتلارده هرقاتده بولنان اوطه لر ییشنده برطاقم آرمقلر بولنورکه مسافریک یعنی اوطه ده ساکن اولانلرک ایستدکارخی یایقی ، اسرارلری اجرا اتمک ایچون بو آرمقلرده هوتلک غارسونلری بولنور . اوجسامتمده بولنان هوتلارده نه قدر اوشاغه ، قاج غارسونه لزوم اولدینی براز دوشونیه جک اولسه ذهنلره حیرتبخش اولماق ممکن دکلدنر . زیرا اون قات

سنه سنه کونکلو اوله رق عسکرلک سلکته دخالت ایتش ووقوع بولان عماره ده دشمنی قارشوسنده فوق العاده ابراز شجاعت وصدافت ایله مشدر .

عماره بدن صکره موسیو بوردو ، (سن - انیه) و (لوی - لوی - غران) مکتبلر نده معلمکده بولنمشدر . بالاخره معارف عمومیه نظارتی مأموریتده بولنش ۱۸۸۵ سنه سنه مبعوث انتخاب ایدلمش ۸۶ و ۸۷ سنه لری ینه معارف خدمتمنده ۸۹ ده بودجه قومیه - بونی مأموریت عمومیه سنه تعیین اولنمشدر .

موسیو بوردو ، آتارادیه سیله کسب اشته ایتش اولوب بولنر «ره ووده دوموند» و «ره وودو دوفیلوزوفیک» نام مجموعه لرله نشر ایدلمکده در . الحاصل موسیو بوردونک صورت نصب و تعیینی اکثریت آرا ایله وقوع بولمش وجهه نک جالب تقدیر و تحسینی اولقده بولنمشدر .

محمد سلیمان

تمهیات

تراجم احوال : موسیو بوردو - بند مخصوص - مواد حکمییه : هوای نسبی - مواد ادبییه : قوزی - مواد حکمییه : اوش ایله سیارات (مابعد و صوک) - مواد فنییه : نورده برج یعنی شمال کوریدنی - مواد بحرییه : نوپرقده کی یوک واپورلری - مواد طبییه : اعاده قوت علاجی - صناعات : فلورغرافیا - شونات فنییه و مدنییه ایله متشغله : یکی برماده لیقیه ، میزان الهوا خدمتی کورن برات ، اریسونه مکافات ، شیفافوسرکیستنده طریب برخریطه حل مسئله و مسئله لرغیز - فی اکاتیله رن : اوله مکله صو قایشاتقی - برهفته ای قوم

فرانسه بحریه نظاری موسیو بوردو ، برهمن نامنده کی یوک واپوری ، سود قوزوسی ، اوله مکله صو قایشاتقی .

بند مخصوص

هان مدینتده معاملات بشرینه حکمت طبعیه ده سیالات خمسسه نامیله یاد اولنان قوای طبیعییه دن ، الکتریک قدر خدمت ایدن هیچ بر قوت یوقدر .

الکتریک قوتنک تطبیق واستعمالنه دکن حرارت قوتی استحصال سرعتیه خیلی مدت خدمت ایتش ایدیه ده الکتریک قوتنک تطبیق سندن صکره کی سرعت ازمیه سالفه ده کی سرعتلره مقایسه ایدله جک اولسه ینلرنده نسبت بولنیه جق قدر تفاوت کورولور .

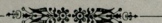
بر هوتلك بش بيك سكه نسي اولديغني و لاولاق هراون
كشي يه براوشاق دوشمسي لازم كله جكني فرض ايتسه ك
اويله بره وتلد يالكيز يولچيلرك امرلرني اجرايه مامور
اولانلره تبليغ ايچون بش يوز خدمتجي بولمق اقتضايديركه
بو خدمتجيلر هانكي اوطنه دن چينغراق چالديرسه درحال
اورايه قوشمق وامري آلوب علته تبليغ ايتك ايچون كيجه
كوندوز ذكر اولئان آراقلرده بكليه چكلردر .

بو خدمت طاقسوزده خدمتجيلر دخی تحمل
ايدمه دكلرنندن بو كره تلفون واسطه سيله تهوين زحمت
چاره بولمقدركه واحالده مسافريك امرلري ، آرزولري
دها قولاي ، دها چابوق ، دها زحمتسز صورتده اجرا
واستعصال قلنه چقدردر .

اوطه قبولرنيك آچيلديغني و خدمتجيلرك بکلديكي
بالاده ذكر اولئان آره قلمره هراوطده ياتاغك باش طرفه
ربط ايدلمش برر تلفون قونيله رق بولمق اولمده هيبيده
مخصوصاً تلفون خطلرينه مجمع اوله جق و كيجه لي كوندوزلي
نوتجي بولنديريله جق اولان ديكر براوطه به ربط اولنه جق كه
هر كس ايستديكي ساعتده تلفون واسطه سيله مذكور
اوطه ده كي نوتجي ايله قونوشه رق ايستديكي شئي سويله جك
ونوتجي دخی آلدني امري درحال يته تلفون واسطه سيله
هوتل اداره سته بالتبليغ امر مذكور برقاج دقيقه ظرفنده
موقع اجرايه قولملمش اوله چقدردر .

اولكي صورت ايله بو صورت بيننده كي فرق ايسه
تعريفه حاجت كوريله جك قدر واضحدردر .

م ع



مواد و تبیه

قوزی



لحق هفته ده بری کورچك اوده نك زمردين جابرلرني
بر بوشيدوراني آلتد بولندير براه قارلرهنوز ايرمسه
ايري . صحرانك هر طرفي اوزده ي كورلر ، كورچك
يظارلر طولشدي ، هر دره ده بر اجاغابانه ، هر مقورده
بر شيرلتي كوريلوب ايشيريلوردي .

كويابايع سواديه طراوت ارضيه ايد امتزاج ايتشه

كورچك اوده ده لطافت طبيعتك بر نمونه آرزو پيراريني
اراء ايلوردي .

بهرارك بوزماني ، شو منظره سي لطيف اولور !
ايتسه ايلك بهار توصيفه چور شايانه اولانه شو موسم ؛
او موسم ده مناظر فرهمزامنده اولانه منظره دغو
شو كورينشدر .

اخرافده طبيعتك بخشه ايتديكي بر قوه قوه العاده ايد
سبز دبركني محافظه ايدنه ، فقط نسيم بهراك شاغ و ساقه
طوقسي ايد حس ايتديكي فيصه هيربدره عادانا منبسم
بولنانه برقاج برنال ، جام آغاچلري كوريلور ؛ بولنرك
آره سنده موسم رييعك نجميد طراوت دبرك و باريني
كورنده اشبار سارنده اوزده ي دومورمقدريني قبارنمو
صورتيده اعلايه سادي ايلورلوردي .

تسرين اولك ايلك كونلرندنه برى خلقى تعميز ايدمه جك
مرتبه سربن اسمكره اولانه روزگارلر بوكونه طائفي معتدل
روزگارلره تحول ايتشدر .

كورچك اوده نك كورچك قوشلري فصل رييعك
طراوت طبائع نوازي حس ايتشدر ، سامعه شين هيرتليزيرد
هادانا بر آيين سادمانايي باشلامشدر .

كونسه طوغري ، فلانات بر نور نوبن ايد نور ايتري
صباحك لطافتي ، بهراك طراوتي بو اودوي بر بقعه برشت
هاله كنترمشدر .

نظر ربا صحرانك اوست طرفنده كندينه فصوص
بر منظره بيرعيرسند ايد ايري آغاچلرك آره س صاقونمسه
كورچك كولك ايجيرسند آره سه مسلا ايشيرلرله باشلوي
بولنر طبيعتك هر درلو لطافت و هيداندره استفاده ايدنه
ايركيني قيريشيندر ايد يته اولنرك صباح وقتي مرعالرينه
سوق ايتك ايتسه دكلري هيو انلرنيك مسلري ايري .

كورچك بر جوبانه آتسي ، باباسي ، سوكيلي قرداشلرني
كوبيردراقده ي ، اوكونده اقشام قرداشناسات مشفقانه نك
قسم كليني كنديلرينه مختصر بولندير دغني هيو انلرلر كشت و كزار
ايدمه جكدي . كورچك بونا اغيد ، ميني ميني قونلر آتله نك